

1912-11-28

SENDER

Edith Willumsen

RECIPIENT

Siegfried Wagner

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

Hellerup (Danmark)

Recipient's location:

Lyngby (Danmark)

Mentioned people:

Billedhuggerforeningen

Anders Bundgaard

De Frie Billedhuggere

Den Frie Udstilling

Olga Wagner

Jens Ferdinand Willumsen

Archive:

J.F. Willumsens Museum

Bog: Breve fra J.F. Willumsen til

Siegfried Wagner 1905-46

TRANSCRIPTION

Kære Wagner!

Deres Brev som jeg i Dag modtog var meget elskværdigt, og jeg ser deraf at Kameraterne har enstemmigt inviteret mig til at udstille hos dem i Fjor. Hvilket jeg naturligvis har været meget glad ved at erfare. Men Deres Svar var mig alligevel ikke fyldestgørende, idet jeg maa vide

1 Om jeg var inviteret til at deltage i Efteraarsudstillingen i aar og

2 Om jeg vil blive inviteret til at udstille i Foraarsudst 1913.

Det der gør mig usikker overfor Fremtiden, er det; at Bundgaard sagde rentud og med stærkt Eftertryk at det ikke var nogen Hemmelighed at De satte Dem imod at jeg udstillede

3 Vil De fortælle mig om det er sandt?

Hvis der kan være Udsigt til at jeg ikke mere kommer til at udstille hos de frie Billedhuggere, melder jeg mig ud af Billedhuggerforeningen, da jeg regner de to Sammenslutninger for at høre sammen. Jeg synes i dette Tilfælde, at det ikke er saa meget Deres, som min Person

Bundgaard har beskæftiget sig med.

Med venlig Hilsen fra os begge til Dem og Deres Kone

Deres Edith Willumsen

28 Nov 1912.

Naar jeg netop ønsker at vide om De vilde stemme imod mig, saa er det paa Grund af at det netop er Dem der gentagne Gange har opfordret mig til at udstille hos dem. Saa det er ikke ligegyldigt, som hvis det havde været En af de andre

Kære Wagner!

Deres Brev kom jeg - i Dag
mædtag var meget elskværdigt
og jeg ser deraf at Kammeraterne
har enstemmigt inviteret mig
til at udstille hos dem i
i Fjor. hvilket jeg naturligvis
har været meget glad ved
at erfare.

Men Deres svar var mig
alligevel ikke fyldstgørende
idat jeg maa vide

1. Om jeg var inviteret til
at deltage i Efteraarsudstillingen
i aar og
2. Om jeg vil blive inviteret
til at udstille i Fjorouest 1913.

Der
Det gir mig uakker overfar-
frankieret er det; at Bundgaard
sagde rent ud og med stærkt
Eftertryk at det ikke var
nogen Hemmelighed at de
satte Dem ind på at jeg udkillede
J. Vil De fortælle mig om
det er sandt?
Hvis der kan være Udsigt til
at jeg ikke mere kommer
helt fald udkille hos de
frie Billedhuggere, melder
jeg mig ind på Billed-
huggerforeningen, da jeg regner
dette for Sandhedsbetingelse for
at være sammen.
Jeg synes i dette Tilfælde
at det ikke er saa meget
Deres, som min Ertaen-

Bundgaard har bekræftet sig
med.
Med venlig Hilsen fra os begge
til Dem og Deres Børn
Deres Edith Willumson
28 Nov 1912

Naar jeg netop tænker at ville om
de vilde stemme imod mig, saa er
det paa grund af at det netop
er Du der gentagne gange har
opfordret mig til at udkille hos dem.
Saa er det ikke ligegyldigt, som hvis
det havde været And af de andre